

*«Ihre Spende ist wertvoll  
und trägt dazu bei, dass wir  
die Begleitung schwer kranker  
Menschen aufrechterhalten  
können. Danke!»*

**Dr. med. Sibylle Jean-Petit-Matile**

Ärztin im Hospiz

Geschäftsleiterin Stiftung Hospiz Zentralschweiz

DAS GANZE LEBEN



**HOSPIZ  
ZENTRALSCHWEIZ**  
PALLIATIVE CARE

Stiftung Hospiz Zentralschweiz  
Gasshofstrasse 18  
6014 Luzern

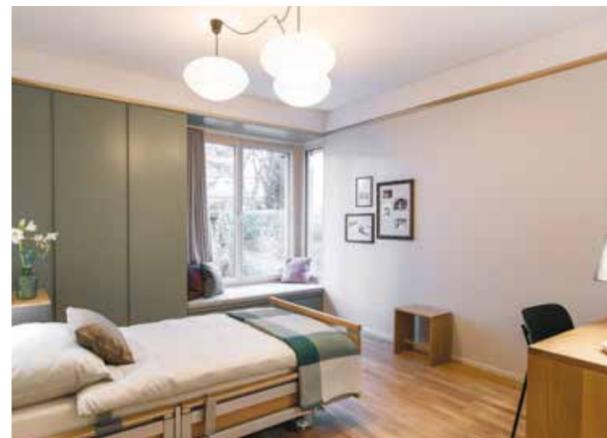
**Für Patientenmeldung  
und -auskünfte**  
041 259 91 91

**Für andere Anfragen**  
041 259 91 97

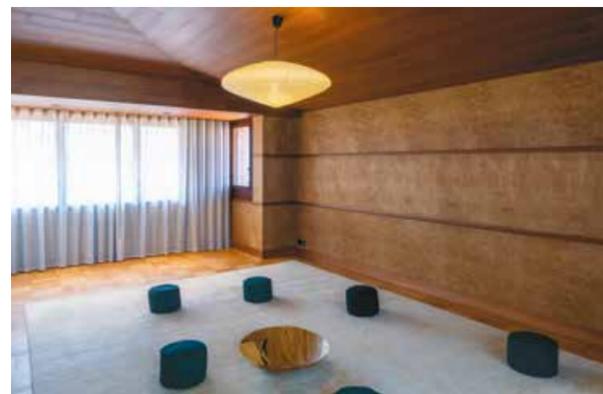
info@hospiz-zentralschweiz.ch  
www.hospiz-zentralschweiz.ch



Dachverband Hospize Schweiz  
Association des hospices Suisses  
Associazione dell'ospizi Svizzeri  
Associaziun dals ospizis svizzers



## Gemeinschaftsräume



## Rückzugsmöglichkeiten

Anmeldung

## Einen Aufenthalt im Hospiz planen und anmelden



Unser Angebot umfasst drei Möglichkeiten: der Tagesaufenthalt, der Entlastungsaufenthalt und der Stationäre Aufenthalt. Unabhängig davon ob Sie Zuweiser, selbst betroffen oder Angehöriger einer betroffenen Person sind, können Sie eine Anfrage stellen. Da jeder Mensch und jede Lebenssituation individuell sind, schätzen wir den persönlichen Austausch. Gerne stehen wir Ihnen telefonisch zur Verfügung und beantworten im direkten Kontakt Ihre Fragen.

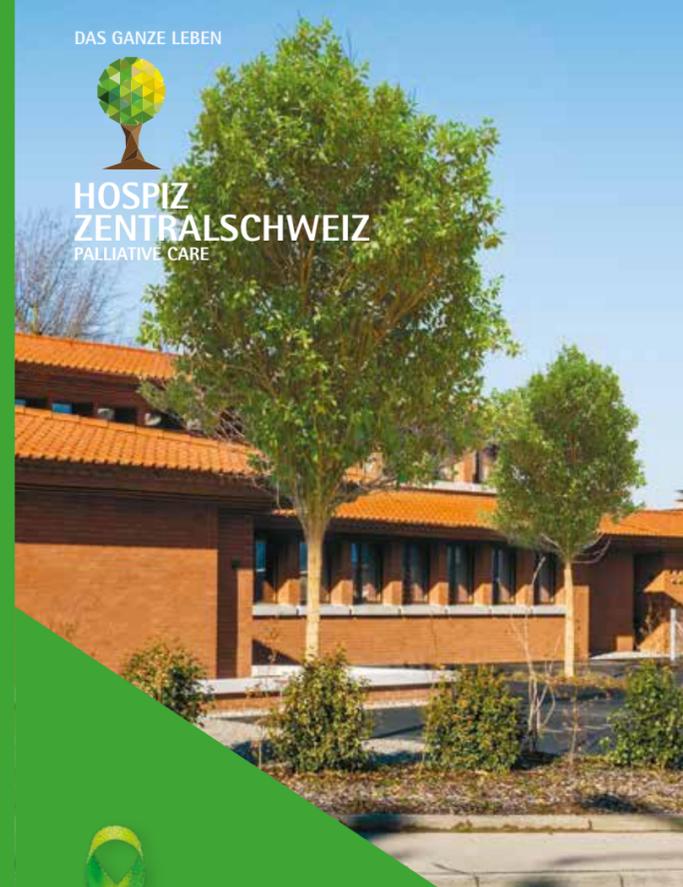
Für Patientenmeldung  
und -auskünfte

**041 259 91 91**

DAS GANZE LEBEN



**HOSPIZ  
ZENTRALSCHWEIZ**  
PALLIATIVE CARE



**Gut aufgehoben  
und umsorgt.  
Jederzeit.**

## Mit Palliative Care begleitet und betreut von Anfang an

Palliative Care soll so früh wie möglich in der Krankheitsbegleitung eingesetzt werden: anfangs eher rein begleitend zu den anderen auf Heilung ausgerichteten Therapien, im weiteren Verlauf immer mehr im Zentrum der Behandlung. Der Mensch und seine Lebensqualität sind dabei richtungsweisend.

## Palliative Betreuung aus einer Hand.

So vielfältig Lebenssituationen und Bedürfnisse sind, so individuell sollen Menschen auch umsorgt werden. Das ist ein zentrales Anliegen im Hospiz Zentralschweiz. Für Zuweiser und für Patienten ist es wichtig, dass sie die Angebote des Hospizes kennen. Nur wer informiert ist, kann entscheiden, was für ihn in Frage kommt.

## Palliative Beratungspraxis für Ihre Gewissheit und Sicherheit

Sind Sie selbst oder ein Angehöriger von einer schweren Krankheit betroffen? Schwierige und lebensbedrohliche Diagnosen lösen verständlicherweise oft Angst und Unsicherheit aus. In unserer Beratungspraxis klären wir Betroffene und deren Angehörige in vertiefenden Gesprächen über die Krankheitssituation und die bestehenden Möglichkeiten auf.

## Im Tageshospiz in guten Händen

Krankheiten betreffen nicht nur ältere Menschen. Auch junge Personen brauchen eine liebevolle Betreuung. Die Organisation ist dann oft eine Herausforderung, denn die Angehörigen oder der eigene Partner sind meistens berufstätig. Da kann das Tageshospiz die ideale Lösung sein.

## Ein Hospizplatz auf Zeit – zur Entlastung von Angehörigen

Ist Ihr Partner, Ihre Partnerin krank und braucht rund um die Uhr Betreuung? Das kann sehr kräftezehrend sein. Man vergisst sich in solchen Situationen oft selbst. Dabei sind Ruhepausen gerade für Betreuende unglaublich wichtig. Ein hilfreicher Dienst leistet hier der stationäre Entlastungsaufenthalt.

## Das stationäre Hospiz und seine Palliative Care

Das Leben ganz leben – unter diesem Credo führen wir unser Hospiz in Luzern. Wenn es zuhause nicht mehr geht, werden Sie an diesem Ort rund um die Uhr umsorgt. Auch Angehörige von Betroffenen finden hier Anlaufstellen und Beratung.



Wir haben unsere Angebote so aufgebaut, dass die Betroffenen und ihre Angehörigen ab der Diagnose eine kompetente Beratung und Begleitung aus einer Hand erhalten. Das schafft Vertrauen und gibt Sicherheit in dieser anspruchsvollen Zeit.

Es ist hilfreich, wenn Interessierte im Hospiz vorbeischauchen, eintauschen, die Menschen kennenlernen. Denn: Menschen begegnen Menschen. Es sind deren vier Angebote, die jedem unheilbar kranken Menschen und seinen Angehörigen aus der Region Zentralschweiz zur Verfügung stehen.

Mehr zu den Angeboten:  
[www.hospiz-zentralschweiz.ch/angebote](http://www.hospiz-zentralschweiz.ch/angebote)

### Multiprofessionelle Beratung

Unsere Ärzte beraten und begleiten Sie und Ihre Angehörigen und sind auch für fundierte Zweitmeinungen zuständig. Sie möchten sich durch den gesamten Krankheitsverlauf betreuen lassen? Auch das bieten wir in der palliativen Beratungspraxis an. Selbstverständlich schliessen wir Ihren Hausarzt und in die Therapie eingebundene Spezialisten ein. Zudem kümmern sich Seelsorgende, Psychotherapeutinnen und Psychotherapeuten bei Bedarf um Ihr Wohlbefinden.

### Gepflegt wie daheim

Ein Aufenthalt in familiärer Umgebung, gepflegt wie daheim, das bietet Ihnen das Tageshospiz. Hier finden Betroffene tagsüber ein Zuhause auf Zeit mit geregelten Mahlzeiten. Sie haben Gesellschaft, wenn Sie es wünschen, aber auch viel Raum für Rückzug in den liebevoll eingerichteten Zimmern, im Raum der Stille oder in unserem wunderschönen Innenhof. Die palliative Betreuung ist professionell organisiert und auf persönliche Bedürfnisse nehmen wir selbstverständlich Rücksicht. Abends kehren Sie nach Hause zurück. Das Tageshospiz ermöglicht Menschen, die in palliativen Situationen leben, möglichst lang daheim zu sein.

### Liebevoll betreut auf Zeit und als Erholungspausen für Angehörige gedacht

Es dient als Insel der Ruhe für Angehörige. Eine Zeit, in der Sie Kraft und Energie für die weitere Begleitung zu Hause schöpfen. Ein Aufenthalt im Hospiz kann für Patienten von mehreren Tagen bis zu zwei Wochen dauern. Schöne Augenblicke, Lebensqualität und gut aufgehoben Sein stehen im Zentrum, selbstverständlich mit professioneller palliativer Betreuung. Wir gehen individuell auf die Bedürfnisse ein und finden rasch und gut umsetzbare Lösungen für Betroffene und Angehörige.

### Wenn das Leben nach Unterstützung und Nähe verlangt

Bei uns im Hospiz stehen Sie, Ihre Angehörigen und die Lebensqualität aller Betroffenen im Mittelpunkt. Ein multiprofessionelles Team kümmert sich Tag und Nacht. Die Palliative Care steht im Zentrum der Behandlung. Das bedeutet: Wir sorgen dafür, dass unsere Patienten eine Pflege erhalten, die auf ihre Bedürfnisse zugeschnitten ist. Das schliesst medizinische Behandlungen, pflegerische Massnahmen und psychologische, soziale oder spirituelle Unterstützung ein. Auch für Angehörige haben wir ein offenes Ohr und spezielle Angebote. Selbstverständlich berücksichtigen wir auch individuelle Essenswünsche.

Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta

Einzahlung für / Versement pour / Versamento per

Luzerner Kantonalbank AG

6003 Luzern

Zugunsten von / En faveur de / A favore di

CH34 0077 8207 4640 0200 1

Stiftung Hospiz Zentralschweiz

Gasshofstrasse 18

6014 Luzern

Konto / Compte / Conto

CHF 60-41-2

Einbezahlt von / Versé par / Versato da

Einzahlung Giro

Einzahlung für / Versement pour / Versamento per

Luzerner Kantonalbank AG

6003 Luzern

Zugunsten von / En faveur de / A favore di

CH34 0077 8207 4640 0200 1

Stiftung Hospiz Zentralschweiz

Gasshofstrasse 18

6014 Luzern

Konto / Compte / Conto

CHF 60-41-2

Versement Virement

Zahlungszweck / Motif versement / Motivo versamento

Spende

Versamento Girata

Zahlungszweck / Motif versement / Motivo versamento

Spende

Einbezahlt von / Versé par / Versato da